



notice d'utilisation
Инструкция по
эксплуатации
manual de instrucciones
kullanma kılavuzu

Réfrigérateur
Холодильник
Frigorífico
Buzdolabı

ERE 39350 W

Electrolux. Thinking of you.

Обменяйтесь с нами своими мыслями на
www.electrolux.com

СОДЕРЖАНИЕ

Сведения по технике безопасности	20	Чистка и уход	28
Панель управления	22	Что делать, если ...	29
Первое использование	25	Технические данные	32
Ежедневное использование	25	Установка	32
Полезные советы	28	Забота об окружающей среде	35

Право на изменения сохраняется



СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Для обеспечения собственной безопасности и правильной эксплуатации прибора, перед его установкой и первым использованием внимательно прочитайте данное руководство, не пропуская рекомендации и предупреждения. Чтобы избежать нежелательных ошибок и несчастных случаев, важно, чтобы все, кто пользуется данным прибором, подробно ознакомились с его работой и правилами техники безопасности. Сохраните настоящее руководство и в случае продажи прибора или его передачи в пользование другому лицу передайте вместе с ним и данное руководство, чтобы новый пользователь получил соответствующую информацию о правильной эксплуатации и правилах техники безопасности.

В интересах безопасности людей и имущества соблюдайте меры предосторожности, указанные в настоящем руководстве, так как производитель не несет ответственности за убытки, вызванные несоблюдением указанных мер.

Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

- Данное изделие не предназначено для эксплуатации лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом или знаниями без присмотра лица, отвечающего за их безопасность, или получения от него соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать его.

Необходимо следить за тем, чтобы дети не играли с прибором.

- Держите все упаковочные материалы в недоступном для детей месте. Существует опасность удушья.
- Если прибор больше не нужен, выньте вилку из розетки, обрежьте шнур питания (как можно ближе к прибору) и снимите дверцу, чтобы дети, играя, не получили удар током или не заперлись внутри прибора.
- Если данный прибор (имеющий магнитное уплотнение дверцы) предназначен для замены старого холодильника с пружинным замком (защелкой) дверцы или крышки, перед утилизацией старого холодильника обязательно выведите замок из строя. Это позволит исключить превращение его в смертельную ловушку для детей.

Общие правила техники безопасности



ВНИМАНИЕ!

Не перекрывайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора или в мебели, в которую он встроен.

- Настоящий прибор предназначен для хранения продуктов питания и напитков в обычном домашнем хозяйстве, как описано в настоящем руководстве.
- Не используйте механические приспособления и другие средства для ускорения процесса размораживания.

- Не используйте другие электроприборы (например, мороженицы) внутри холодильных приборов, если производителем не допускается возможность такого использования.
- Не допускайте повреждения холодильного контура.
- Холодильный контур прибора содержит безвредный для окружающей среды, но, тем не менее, огнеопасный хладагент изобутан (R600a). При транспортировке и установке прибора следите за тем, чтобы не допустить повреждения компонентов холодильного контура. В случае повреждения холодильного контура:
 - не допускайте использования открытого пламени и источников воспламенения;
 - тщательно проветрите помещение, в котором установлен прибор.
- Изменение характеристик прибора и внесение изменений в его конструкцию сопряжено с опасностью. Любое повреждение кабеля может привести к короткому замыканию, возникновению пожара и/или поражению электрическим током.

 **ВНИМАНИЕ!** Во избежание несчастных случаев замену любых электротехнических деталей (шнура питания, вилки, компрессора) должен производить сертифицированный представитель сервисного центра или квалифицированный обслуживающий персонал.

1. Запрещается удлинять сетевой шнур.
2. Убедитесь, что вилка сетевого шнура не раздавлена и не повреждена задней частью прибора. Раздавленная или поврежденная вилка сетевого шнура может перегреться и стать причиной пожара.
3. Убедитесь в наличии доступа к вилке сетевого шнура прибора.
4. Не тяните за сетевой шнур.

5. Если в розетке плохой контакт, не вставляйте в нее вилку кабеля питания. Существует опасность поражения электрическим током или возникновения пожара.
6. Нельзя пользоваться прибором с лампой без плафона ⁶⁾ лампы внутреннего освещения.
- Прибор имеет большой вес. Будьте осторожны при его перемещении.
- Не вынимайте и не трогайте предметы в морозильнике мокрыми или влажными руками: это может привести к появлению на руках ссадин или ожогов от обморожения.
- Не подвергайте прибор длительному воздействию прямых солнечных лучей.
- Лампы, ⁷⁾ применяемые в данном приборе – это специальные лампы, предназначенные только для бытовых приборов. Они не подходят для освещения помещений.

Ежедневное использование

- Не ставьте на пластмассовые части прибора горячую посуду.
- Не храните в холодильнике воспламеняющиеся газы и жидкости, так как они могут взорваться.
- Следует тщательно придерживаться рекомендаций по хранению, данных изготовителем прибора. См. соответствующие указания.

Чистка и уход

- Перед выполнением операций по чистке и уходу за прибором, выключите его и выньте вилку сетевого шнура из розетки. Если невозможно достать розетку, отключите электропитание.
- Не следует чистить прибор металлическими предметами.
- Регулярно проверяйте сливное отверстие холодильника для талой воды. При необходимости прочистите сливное отверстие. Если отверстие закупорится, вода будет собираться на дне прибора.

6) Если предусмотрен плафон лампы освещения.

7) Если предусмотрена лампа освещения.

Установка

ВАЖНО! Для подключения к электросети тщательно следуйте инструкциям, приведенным в соответствующих параграфах.

- Распакуйте изделие и проверьте, нет ли повреждений. Не подключайте к электросети поврежденный прибор. Немедленно сообщите о повреждениях продавцу прибора. В таком случае сохраните упаковку.
- Рекомендуется подождать не менее четыре часа перед тем, как включать холодильник, чтобы масло вернулось в компрессор.
- Необходимо обеспечить вокруг холодильника достаточную циркуляцию воздуха, в противном случае прибор может перегреваться. Чтобы обеспечить достаточную вентиляцию, следуйте инструкциям по установке.
- Если возможно, изделие должно располагаться обратной стороной к стене так, чтобы во избежание ожога нельзя было коснуться горячих частей (компрессор, испаритель).
- Данный прибор нельзя устанавливать вблизи радиаторов отопления или кухонных плит.
- Убедитесь, что к розетке будет доступ после установки прибора.
- Подключайте прибор только к питьевому водоснабжению.⁸⁾

Обслуживание

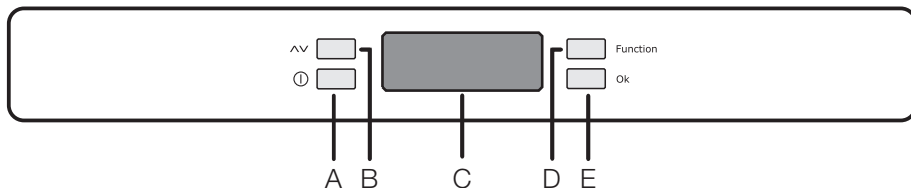
- Любые операции по техобслуживанию прибора должны выполняться квалифицированным электриком или уполномоченным специалистом.
- Техобслуживание данного прибора должно выполняться только специалистами авторизованного сервисного центра с использованием исключительно оригинальных запчастей.

Защита окружающей среды



Ни холодильный контур, ни изоляционные материалы настоящего прибора не содержат газов, которые могли бы повредить озоновый слой. Данный прибор нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами и мусором. Изоляционный пенопласт содержит горючие газы: прибор подлежит утилизации в соответствии с действующими нормативными положениями, с которыми следует ознакомиться в местных органах власти. Не допускайте повреждения холодильного контура, особенно, вблизи теплообменника. Материалы, использованные для изготовления данного прибора, помеченные символом ♻, пригодны для вторичной переработки.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



A - Кнопка "ВКЛ/ВЫКЛ" прибора

B - Кнопка регулировки температуры

C - Устройство индикации температуры и функций

D - Кнопка выбора функций

E - Кнопка подтверждения

⁸⁾ Если предусмотрено подключение к водопроводу.

Дисплей



-  Индикатор положительной температуры
-  Индикатор температуры
-  Если светится на дисплее, то включена функция Child Lock

-  Если светится на дисплее, то включена функция Shopping
-  Если светится на дисплее, то включена функция Eco Mode
-  Если светится на дисплее, то включена функция Quick Chill

Включение

Вставьте вилку в сетевую розетку. Если дисплей не светится, чтобы включить холодильник, нажмите кнопку (A). Для оптимального режима хранения пищевых продуктов выберите Eco Mode - тогда температура в холодильной камере будет установлена на +5°C. Чтобы выбрать другое значение температуры, см. раздел "Регулирование температуры".

ВАЖНО! Если дверца открыта на протяжении нескольких минут, свет выключается автоматически. Свет появится снова после закрытия и открытия дверцы.

Выключение

Прибор выключается путем нажатия и удерживания кнопки (A) более 1 секунды.

После этого отображается обратный отсчет температуры -3 -2 -1.

Регулирование температуры

Температуру можно отрегулировать, нажимая кнопку (B).

Текущее значение температуры будет мигать, и, нажимая кнопку (B), можно изменить заданную температуру с шагом один градус.

Заданная температура в холодильной камере вновь появится на дисплее через несколько секунд.

Заданная температура будет достигнута в течение 24 часов.

ВАЖНО! При запуске устройства температура на дисплее не соответствует установленной температуре, это продолжается до момента стабилизации (в течение 24 часов).

Меню функций

При нажатии кнопки (D) открывается меню функций.

Выбор каждой функции следует подтвердить нажатием кнопки (E). Если в течение нескольких секунд подтверждения не будет, с отображения меню дисплей перейдет в обычное состояние.

Отображаются следующие функции:

-  Функция Child Lock
-  Функция Shopping
-  Функция Eco Mode
-  Функция Quick Chill

Функция "Замок от детей"

Для включения функции "Замок от детей" нажимайте кнопку (D) (при необходимости ее следует нажать несколько раз) до тех пор, пока на дисплее не появится соответствующий символ . Выбранную функцию необходимо подтвердить нажатием кнопки (E) в течение нескольких секунд. Затем включится зуммер, а соответствующий символ продолжит светиться. В этом состоянии, т.е. пока эта функция активна, никакое нажатие кнопок не приведет ни к каким изменениям.

Эту функцию можно отключить в любое время: для этого следует нажимать кнопку (D) до тех пор, пока не замигает соответствующий символ, а после этого нажать кнопку (E).

Функция "День покупок"

Если необходимо поместить в холодильник большое количество теплых продуктов, например, после посещения магазина, рекомендуется включить функцию "День покупок" для ускоренного охлаждения продуктов и предотвращения повышения температуры уже находящихся в холодильнике продуктов. Для включения функции "День покупок" нажимайте кнопку (D) (при необходимости, ее следует нажать несколько раз) до тех пор, пока на дисплее не появится соответствующий символ . Выбранную функцию необходимо подтвердить нажатием кнопки (E) в течение нескольких секунд. Затем включится зуммер, а соответствующий символ продолжит светиться.

Функция "День покупок" автоматически отключается примерно через 6 часов. Эту функцию можно отключить в любое время: для этого следует нажимать кнопку (D) до тех пор, пока не замигает соответствующий символ, а после этого нажать кнопку (E).

Функция экономичного режима

Экономичный режим включается нажатием кнопки (D) (при необходимости, несколько раз), пока не появится соответствующая пиктограмма  (или заданием температуры на +5°C). Выбранное значение следует подтвердить нажатием кнопки (E) в течение нескольких секунд. Затем включится звуковой сигнал, а соответствующая пиктограмма продолжит светиться. В этих условиях выбранная температура устанавливается автоматически (+5°C), что соответствует оптимальным условиям сохранности продуктов. В любое время можно выйти из этого режима, изменив температуру в холодильной камере.

Функция Quick Chill

Функция быстрого охлаждения обеспечивает ускоренное охлаждение банок и

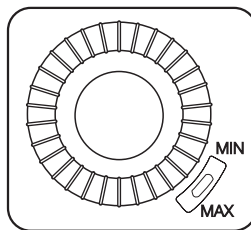
бутылок путем принудительного нагнетания в их сторону холодного воздуха. Поместите напитки на полку быстрого охлаждения и установите регулятор подачи воздуха на максимум.

Чтобы активировать функцию быстрого охлаждения, нажимайте кнопку "D" (при необходимости несколько раз) до тех пор, пока на дисплее не появится значок .

Выбранную функцию необходимо подтвердить нажатием кнопки "E" в течение нескольких секунд. Раздастся звуковой сигнал, значок продолжит светиться.

Функция "Быстрое охлаждение" автоматически отключается примерно через 6 часов.

После завершения охлаждения отключите функцию, нажимая кнопку "D" до тех пор, пока не начнет мигать соответствующий значок, затем нажмите кнопку "E" и установите регулятор подачи воздуха на минимум.



Функция отпуска (H)

Функция поддерживает в холодильной камере температуру примерно +15°C. Эта функция позволяет держать холодильное отделение пустым и закрытым в течение вашего продолжительного отсутствия (например, во время летнего отпуска), предотвращая образование в нем неприятных запахов.

Функцию отпуска (H) можно задать, нажав кнопку (H). При нажатии кнопки (B) на индикаторе начинает мигать значение установленной на данный момент температуры. Снова нажмите кнопку (B). Когда на дисплее появится буква H, Вы можете подтвердить свой выбор, либо нажав кнопку E (при этом Вы ус-

лышите сигнал), либо подождав несколько секунд (сигнала не будет). Это означает, что холодильник находится в энергосберегающем режиме, соответствующем функции отпуска, при этом на дисплее высвечивается буква H. В любое время можно выйти из этого

режима, изменив температуру в холодильном отделении.



ВНИМАНИЕ! При включенной функции отпуска в холодильной камере не должно быть продуктов.

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Чистка холодильника изнутри

Перед первым включением прибора вымойте его внутренние поверхности и все внутренние принадлежности теплой водой с нейтральным мылом, чтобы удалить запах, характерный для только что изготовленного изделия, затем тщательно протрите их.

ВАЖНО! Не используйте моющие или абразивные средства, т.к. они могут повредить покрытие поверхностей холодильника.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Использование холодильного отделения

Температуру в этом отделении можно регулировать в диапазоне от +2°C до +8°C.

При нормальном функционировании индикатор отображает температуру внутри холодильника.

 В общем случае оптимальным является среднее значение температуры.

Тем не менее, точную задаваемую температуру следует выбирать с учетом того, что температура внутри прибора зависит от:

- температуры в помещении
- частоты открывания дверцы
- количества помещенных в холодильник продуктов
- места расположения прибора.

ВАЖНО! В случае высокой температуры в помещении или полного заполнения прибора продуктами, если задано самое низкое значение температуры, компрессор прибора может работать непрерывно; при этом задняя стенка прибора будет покрываться льдом. В этом случае следует задать более высокую температуру, чтобы сделать

возможным автоматическое размораживание и, таким образом, уменьшить расход энергии.

Фильтр сохранения вкуса

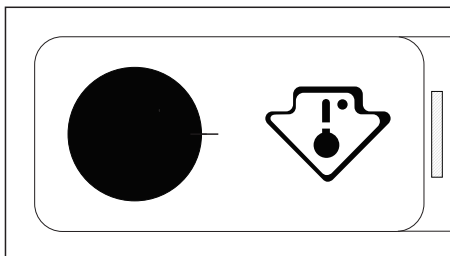
Ваш холодильник оснащен угольным фильтром, установленным за заслонкой регулятора подачи воздуха. Этот фильтр очищает воздух от нежелательных запахов в холодильной камере, сохраняя качество хранящихся продуктов.

При поставке фильтр находится в пластиковом пакете. Инструкции см. в разделе «Установка фильтра сохранения вкуса».

ВАЖНО! Для обеспечения правильной работы убедитесь, что заслонка регулятора подачи воздуха закрыта.

ВАЖНО! Этот бытовой прибор продается во Франции.

В соответствии с действующими в этой стране нормативными документами, он должен быть оснащен специальным приспособлением (см. рисунок), размещаемым в нижнем отделении холодильника для указания в нем самой холодной зоны.

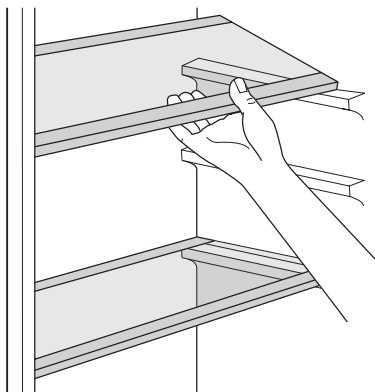


Съемные полки

На стенках холодильника установлен ряд направляющих, позволяющих размещать полки по желанию.

Некоторые полки можно поднять за задний край и вытянуть из холодильной камеры.

ВАЖНО! Не перемещайте стеклянную полку, расположенную над ящиком для овощей - она нужна для правильной циркуляции воздуха.



Ящик для овощей

Ящик предназначен для хранения овощей и фруктов.

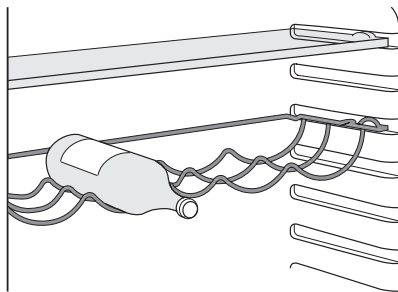
Внутри ящика имеется разделитель, который можно располагать в различных положениях в соответствии с потребностями.

Все внутренние детали ящика можно вынимать для проведения чистки.

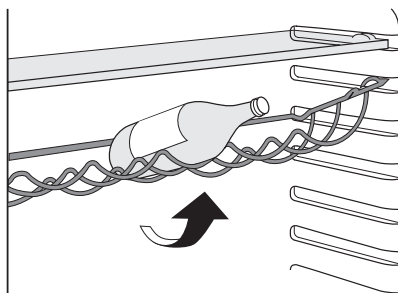
Полка для бутылок

Уложите бутылки (горлышком к себе) на предварительно установленную полку.

ВАЖНО! Если полка установлена в горизонтальное положение, можно класть только закрытые бутылки.



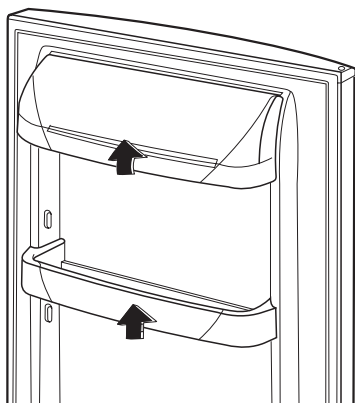
Эту полку для бутылок можно установить под наклоном, чтобы хранить ранее открытые бутылки. Для этого потяните полку так, чтобы ее можно было повернуть вверх и установить на следующий верхний уровень.



Размещение полок дверцы

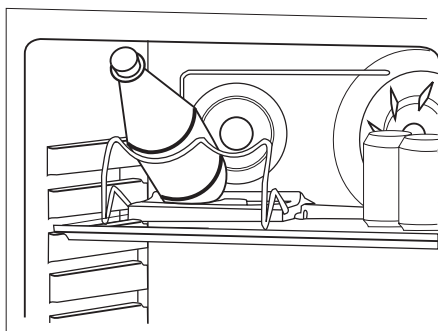
Чтобы обеспечить возможность хранить упаковки продуктов различных размеров, полки дверцы можно размещать на разной высоте.

Чтобы переставить полку, действуйте следующим образом: постепенно тяните полку в направлении, указанном стрелками, до тех пор, пока она не высвободится; затем установите ее на нужное место.



Полка для быстрого охлаждения

Полку для быстрого охлаждения можно поместить на один из верхних держателей. Для обеспечения наилучшей производительности полку необходимо поместить на второй держатель сверху.

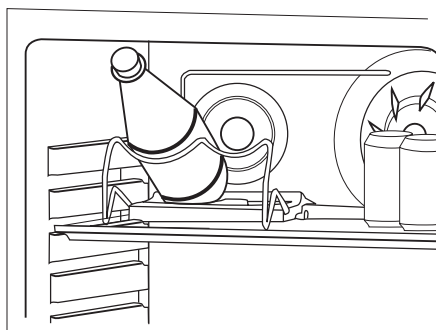
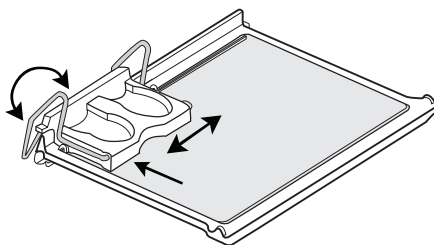


Держатель для бутылок и банок

Держатель для бутылок и банок можно перемещать, чтобы обеспечить более гибкое размещение банок и бутылок перед решеткой.

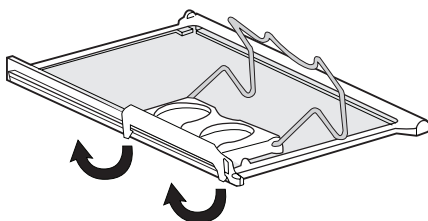
Чтобы облегчить перемещение подставки при смещении вбок, нажмите на полку назад.

Подставку для бутылок можно извлечь при охлаждении больших бутылок.



Извлечение держателя для бутылок и банок

1. Извлеките из холодильника полку для быстрого охлаждения вместе с держателем.
2. Чтобы снять держатель с полки, отогните крючки (скобы) с задней стороны полки.



ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

Рекомендации по экономии электроэнергии

- Не открывайте дверцу слишком часто и не держите ее открытой дольше, чем необходимо.
- Если температура окружающей среды высокая, регулятор температуры находится в самом высоком положении и холодильник полностью загружен, компрессор может работать без остановок, что приводит к образованию инея или льда на испарителе. Если такое случается, поверните регулятор температуры до более низких значений, чтобы сделать возможным автоматическое оттаивание, и, следовательно, снизить потребление электроэнергии.

Рекомендации по охлаждению продуктов

Для получения оптимальных результатов:

- не помещайте в холодильник теплые продукты или испаряющиеся жидкости
- накрывайте или заворачивайте продукты, особенно те, которые имеют сильный запах
- располагайте продукты так, чтобы вокруг них мог свободно циркулировать воздух

ЧИСТКА И УХОД



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед выполнением каких-либо операций по чистке или уходу за прибором выньте вилку сетевого шнура из розетки.



В холодильном контуре данного прибора содержатся углеводороды; поэтому его обслуживание и заправка должны осуществляться только уполномоченными специалистами.

Периодическая чистка

Прибор нуждается в регулярной чистке:

- внутренние поверхности прибора и принадлежности мойте теплой водой с нейтральным мылом.

Рекомендации по охлаждению

Полезные советы:

Мясо (всех типов): помещайте в полиэтиленовые пакеты и кладите на стеклянную полку, расположенную над ящиком для овощей.

Храните мясо таким образом один, максимум два дня, иначе оно может испортиться.

Продукты, подвергшиеся тепловой обработке, холодные блюда и т.д.: должны быть накрыты и могут быть размещены на любой полке.

Фрукты и овощи: должны быть тщательно очищенными; их следует помещать в специально предусмотренные для их хранения ящики.

Сливочное масло и сыр: должны помещаться в специальные воздухонепроницаемые контейнеры или быть обернуты алюминиевой фольгой или полиэтиленовой пленкой, чтобы максимально ограничить контакт с воздухом.

Бутылки с молоком: должны быть закрыты крышкой и размещены в полке для бутылок на дверце.

Бананы, картофель, лук и чеснок не следует хранить в холодильнике в упакованном виде.

- тщательно проверьте уплотнение дверцы и вытрите его дочиста, чтобы оно было чистым и без мусора.
- сполосните и тщательно вытрите.

ВАЖНО! Не тяните, не двигайте и старайтесь не повредить трубки и кабели внутри корпуса.

Никогда не пользуйтесь для чистки внутренних поверхностей моющими средствами, абразивными порошками, чистящими средствами с сильным запахом или полировальными пастами, так как они могут повредить поверхность и оставить стойкий запах.

Прочистите испаритель (черная решетка) и компрессор, расположенные с задней стороны прибора, щеткой или пы-

лесосом. Эта операция повышает эффективность работы прибора и снижает потребление электроэнергии.

ВАЖНО! Будьте осторожны, чтобы не повредить систему охлаждения.

Некоторые чистящие средства для кухни содержат химикаты, могущие повредить пластмассовые детали прибора. По этой причине рекомендуется мыть внешний корпус прибора только теплой водой с небольшим количеством моющего средства.

После чистки подключите прибор к сети электропитания.

Замена фильтра сохранения вкуса

Для обеспечения оптимальной работы фильтра сохранения вкуса его следует ежегодно заменять.

Новые фильтры можно приобрести в магазине, где был приобретен прибор. Инструкции см. в разделе «Установка фильтра сохранения вкуса».

Размораживание холодильника

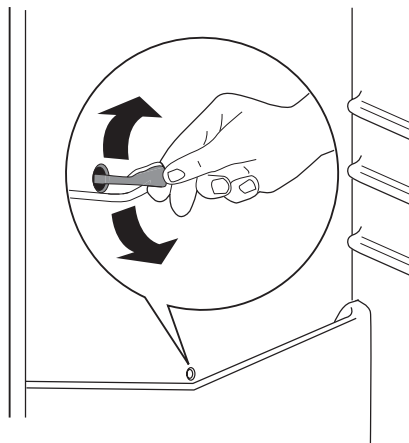
При нормальных условиях наледь автоматически удалается с испарителя холодильной камеры при каждом выключении мотор-компрессора. Талая вода сливается в специальный поддон, установленный с задней стороны прибора над мотор-компрессором, и там испаряется.

Необходимо периодически прочищать сливное отверстие, имеющееся посредине канала холодильной камеры, во избежание попадания капель воды на находящиеся в ней продукты. Используйте для этого специальное приспособление, которое поставляется вставленным в сливное отверстие.

ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ...

В ходе эксплуатации прибора могут случаться небольшие, но неприятные неполадки, для устранения которых не требуется вызывать специалиста. В следующей таблице приведена информация о таких неполадках. Она поможет избежать излишних расходов на обслуживание.

9) Если предусмотрено.



Перерывы в эксплуатации

Если прибор не будет использоваться в течение продолжительного времени, примите следующие меры предосторожности:

- **отключите устройство от сети электропитания**
- удалите все продукты
- разморозьте⁹⁾ вымойте прибор и все принадлежности
- оставьте дверцы приоткрытыми, чтобы предотвратить образование неприятного запаха.

Если прибор будет продолжать работать, попросите кого-нибудь проверять его время от времени, чтобы не допустить порчи находящихся в нем продуктов в случае отключения электроэнергии.

ВАЖНО! Работа прибора сопровождается некоторыми звуками (от компрессора и циркуляции хладагента). Это не неисправность, а нормальная работа.

ВАЖНО! Прибор работает прерывисто, так что остановка компрессора не означает отсутствие тока. Поэтому запрещается касаться электрических частей прибора до его отключения от сети.

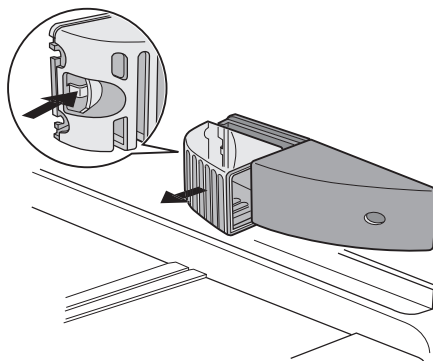
Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор издает сильный шум.	Прибор не установлен должным образом.	Убедитесь в устойчивой установке прибора (все ножки и колесики должны стоять на полу). См. раздел "Выравнивание".
	Открепились прокладки, расположенные между задней панелью корпуса и трубками.	Установите их на место.
□ отображается на дисплее температуры.	Произошла ошибка в измерении температуры.	Позвоните в сервисный центр (система охлаждения будет и далее поддерживать низкую температуру продуктов, однако регулировка температуры будет невозможна).
Компрессор работает непрерывно.	Возможно, неверно задана температура.	Задайте более высокую температуру.
	Неплотно закрыта дверца.	См. раздел "Закрытие дверцы".
	Дверцу открывали слишком часто.	Не оставляйте дверцу открытой дольше, чем это необходимо.
	Слишком высокая температура продуктов.	Прежде чем положить продукты на хранение, дайте им охладиться до комнатной температуры.
	Температура воздуха в помещении слишком высокая.	Обеспечьте понижение температуры воздуха в помещении.
Вода стекает по задней стенке холодильника.	Во время автоматического размораживания на задней панели размораживается наледь.	Это нормально.
Вода стекает внутрь холодильника.	Засорилось сливное отверстие.	Прочистите сливное отверстие.
	Продукты мешают воде стекать в водосборник.	Убедитесь, что продукты не касаются задней стенки.
Вода стекает на пол.	Сброс талой воды направлен мимо поддона испарителя, расположенного над компрессором.	Направьте сброс талой воды в поддон испарителя.
Слишком много льда и инея.	Продукты не упакованы надлежащим образом.	Упакуйте продукты заново и плотнее.
	Неплотно закрыта дверца.	См. раздел "Закрытие дверцы".
	Возможно, неверно задана температура.	Задайте более высокую температуру.
Температура внутри устройства слишком низкая.	Возможно, неверно задана температура.	Задайте более высокую температуру.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Слишком высокая температура внутри прибора.	Возможно, неверно задана температура.	Задайте более низкую температуру.
	Неплотно закрыта дверца.	См. раздел "Заккрытие дверцы".
	Слишком высокая температура продуктов.	Прежде чем положить продукты на хранение, дайте им охладиться до комнатной температуры.
Температура в холодильнике слишком высокая.	Внутри устройства отсутствует циркуляция холодного воздуха.	Убедитесь, что внутри прибора циркулирует холодный воздух.
	Одновременно положено слишком большое количество продуктов для охлаждения.	Одновременно закладывайте меньшее количество продуктов для охлаждения.
Прибор не работает.	Прибор выключен.	Включите прибор.
	Вилка шнура питания неправильно вставлена в розетку.	Правильно вставьте вилку шнура питания в розетку.
	Отсутствует электропитание прибора. Отсутствует напряжение в сетевой розетке.	Подключите к этой сетевой розетке другой электроприбор. Проверьте предохранитель. Обратитесь к квалифицированному электрику.
Лампа не светится.	Лампа находится в режиме ожидания.	Закройте и снова откройте дверцу.
	Дверца была открыта слишком долго.	Закройте дверцу.
	Лампа перегорела.	См. раздел "Замена лампы".

Если приведенные рекомендации не позволяют устранить неисправность, обратитесь в местный авторизованный сервисный центр.

Замена лампы

1. Выньте вилку шнура питания из розетки.
2. Нажмите на заднюю защелку и одновременно сдвиньте плафон лампы в направлении, указанном стрелкой.
3. Замените лампу новой такой же мощности, предназначенной специально для бытовых приборов. (максимальная мощность указана на плафоне лампы)
4. Установите плафон лампы, задвинув его на место.
5. Вставьте вилку сетевого кабеля в розетку.
6. Откройте дверцу. Убедитесь, что лампа горит.



Заккрытие дверцы

1. Прочистите уплотнители дверцы.

2. При необходимости отрегулируйте дверцу. См. раздел "Установка".
3. При необходимости замените непригодные уплотнители дверцы. Обратитесь в сервисный центр.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Размеры ниши для встраивания		
	Высота	1800 мм
	Ширина	600 мм
	Глубина	650 мм
Напряжение		230-240 В
Частота		50 Гц

Технические данные указаны на табличке с техническими данными на левой

стенке внутри прибора и на табличке энергопотребления.

УСТАНОВКА

 Перед установкой прибора внимательно прочитайте "Информацию по технике безопасности" для обеспечения собственной безопасности и правильной эксплуатации прибора.

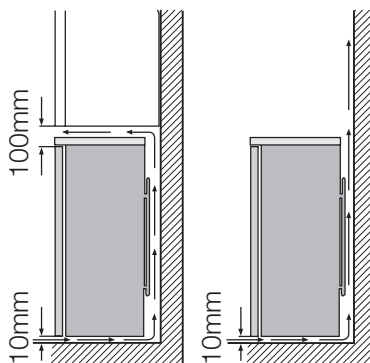
Расположение

Прибор следует устанавливать вдали от источников тепла, таких как радиаторы отопления, водонагреватели, прямые солнечные лучи и т.д. Обеспечьте свободную циркуляцию воздуха вокруг задней части прибора. Если прибор расположен под подвесным шкафчиком, для обеспечения оптимальной работы минимальное расстояние между корпусом прибора и шкафчиком должно быть не менее 100 мм. Однако, в идеальном варианте, лучше не устанавливать прибор в таких местах. Точное выравнивание достигается с помощью регулировки одной или несколькими регулировочными ножками в основании корпуса.

При установке прибора в углу дверными петлями к стене расстояние между боковой стеной и прибором должно быть не менее 10 мм, чтобы дверца открывалась достаточно широко для извлечения полок.

 **ВНИМАНИЕ!** Должна быть обеспечена возможность

отключения прибора от сети электропитания; поэтому после установки прибора должен быть обеспечен легкий доступ к вилке сетевого шнура.



Подключение к электросети

Перед включением прибора в сеть удостоверьтесь, что напряжение и частота, указанные в табличке технических данных, соответствуют параметрам вашей домашней электрической сети.

Прибор должен быть заземлен. С этой целью вилка сетевого шнура имеет специальный контакт заземления. Если розетка электрической сети не заземлена, выполните отдельное заземление прибора в соответствии с действующими

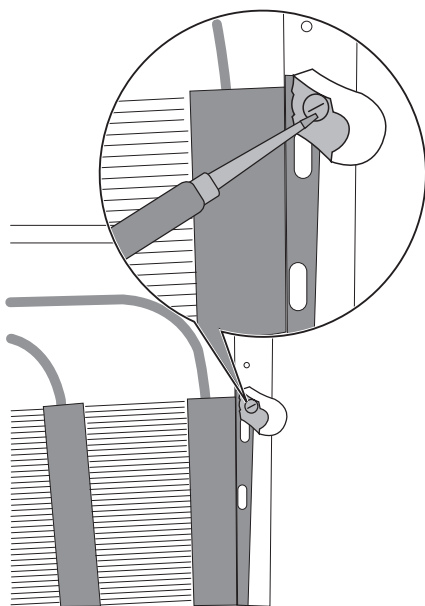
нормами, поручив эту операцию квалифицированному электрику. Изготовитель снимает с себя всякую ответственность в случае несоблюдения вышеуказанных правил техники безопасности.

Данное изделие соответствует директивам Европейского Союза.

Задние прокладки

Внутри прибора Вы найдете две прокладки, которые следует установить, как показано на иллюстрации.

Ослабьте винты и вставьте прокладки под их головки, после чего затяните винты.

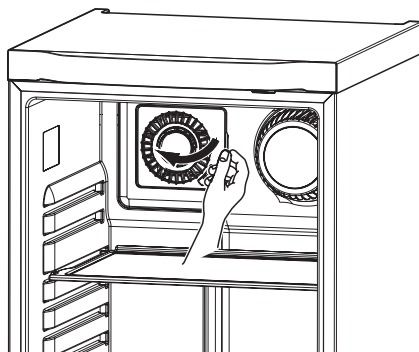


Установка фильтра сохранения вкуса

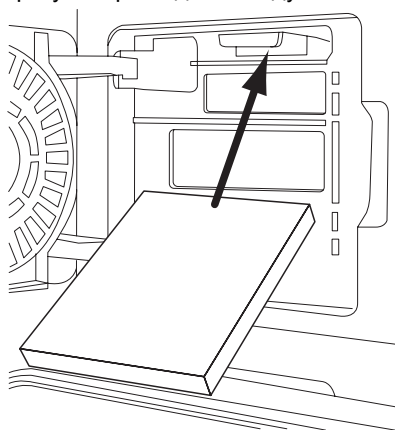
Фильтр сохранения вкуса — это фильтр с активированным углем, поглощающий неприятные запахи и обеспечивающий сохранение наилучшего вкуса и аромата всех пищевых продуктов без смешения запахов.

При поставке угольный фильтр находится в пластиковом пакете для сохранения его работоспособности.

1. Откройте заслонку регулятора подачи воздуха.



2. Достаньте фильтр из пластикового пакета.
3. Вставьте фильтр в паз, расположенный с задней стороны заслонки регулятора подачи воздуха.



4. Закройте заслонку регулятора подачи воздуха.

ВАЖНО! Обращаться с фильтром следует аккуратно, чтобы не повредить его поверхность.

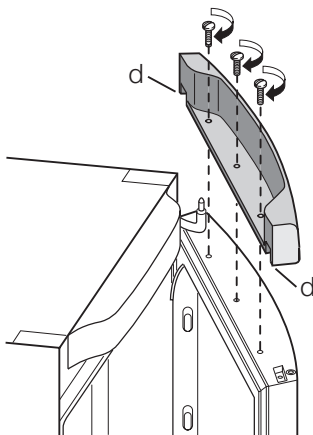
Для обеспечения правильной работы убедитесь, что заслонка регулятора подачи воздуха закрыта.

Перевешивание дверцы

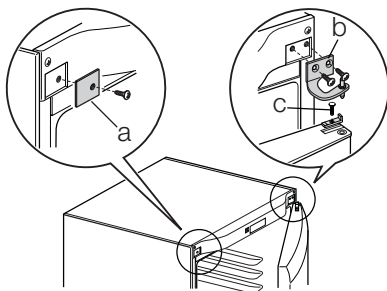
Перед выполнением любых операций выньте вилку из сетевой розетки. Для

изменения направления открывания дверцы выполните следующие операции:

- Следующие операции рекомендуется выполнять вдвоем, чтобы надежно удерживать дверцу прибора.
- Откройте дверцу прибора, при этом он должен стоять вертикально. Вывинтите винты и снимите верхнюю декоративную пластмассовую накладку.
- Снимите маленькую пластмассовую заглушку с декоративной накладки, и прикрепите ее с другой стороны (d).
- Уложите прибор на заднюю стенку.



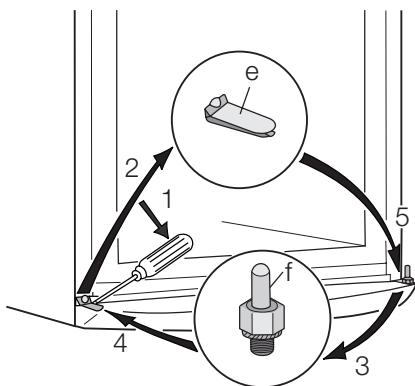
- Вывинтите винт крышки петли (a).
- Вывинтите верхнюю петлю и снимите ее (b).
- Вывинтите винт и снимите дверной ограничитель (c).



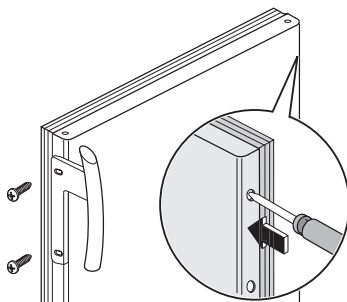
- Снимите дверцу.
- С помощью инструмента снимите крышку петли (e), отвинтите ось ниж-

ней петли (f) и установите ее на противоположную сторону.

- Установите крышку (e) на противоположной стороне.
- Вставьте дверцу на место.
- Следите, чтобы передняя панель дверцы была параллельна передней панели крышки корпуса.
- Закрепите дверной ограничитель на противоположной стороне.
- Вставьте и закрепите верхнюю петлю (находится в пакете с инструкцией по эксплуатации) на противоположной стороне.
- Затянув винт, закрепите новой крышке петли (находится в пакете с инструкцией по эксплуатации).



- Установите прибор обратно в вертикальное положение.
- Откройте дверцу и переставьте верхние декоративные накладки с винтами.



- Прикрепите на противоположную сторону ручку дверцы и вставьте в ос-

тавшие открытыми отверстия пластмассовые заглушки (находятся в пакете с инструкцией по эксплуатации).

 **ВНИМАНИЕ!** Установите прибор на место, выровняйте его, подождите не менее четырех часов, после чего подключите его к сетевой розетке.

В случае если вы не желаете выполнять вышеописанные операции самостоятельно, обратитесь в ближайший сервисный центр. Специалист сервисного центра перевесит дверцу за дополнительную плату.



ВНИМАНИЕ! После перевешивания дверцы на другую сторону убедитесь в том, что все винты затянуты надлежащим образом, а магнитная прокладка прилегает к корпусу. При низкой температуре в помещении (т.е. зимой) прокладка может вначале неплотно прилегать к корпусу. В таком случае дождитесь естественной усадки прокладки. Уложите прибор на заднюю стенку.

ЗАБОТА ОБ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

Символ  на изделии или на его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, Вы можете предотвратить причинение

окружающей среде и здоровью людей потенциального ущерба, который возможен в противном случае, вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации этого изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели изделие.



Дата производства данного изделия указана в серийном номере (serial number), где первая цифра номера соответствует последней цифре года производства, вторая и третья цифры номера – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 11012345 означает, что изделие произведено на десятой неделе 2011 года.



www.electrolux.com/shop

